

شهرية المسرح

الموسم الايطالى فى دار الأوبرا الملكية

فى هذه الآمال ، ولا يرون فيها إلا ظلاما
حالكا . وأول مبدأ يجب أن نعرض له هو
فكرة القديم والحديث فى الفن .
لقد أخذ على دار الأوبرا تكرار ما يمثل
فيها من مسرحيات ، وغوى فى ذلك ، قليل
إن أوبرات مثل أوتللو وبترفلاى ومانون
مثلا ، ليست جديدة بأن تسمى فنا ، بل
قيس لها فن حقيق مجرد أنها تمثل مئات
المرات ، ولجحد أن عامة الشعب على
اختلاف الأمم تقبل عليها ، وقد أصبحت
مرذولة مبتذلة . وهذا القول عجيب ؛ فإن
أوتللو وبترفلاى وكارمن ومانون مثلا ،
لا تخلو منها المواسم فى باريس أو فى لندن أو
فى نيويورك . وليس من بأس مطلقا بل
لانفهم مطلقا أن تخلو منها المواسم فى القاهرة .
والأوبرات كمثل المظاهر الفنية ، سواء
أكانت موسيقى صرفة أم مختا أم تصويراً ؛
هى للمتاع العقلى واللذة الفكرية . وليس
الغرض منها الاستمتاع بها مرة ثم اطراحها
إلى غيرها مما هو جديد . بل إن العمل الفنى
على تفاوت قيمته يعيش مع الزمن ، وتتجدد
اللذة به وتقوى كلما زاد المرء معرفة به .
كما أن الزمن الذى كان يقال فيه إن الفن
ارستقراطى لا يشعر به غير الخاصة قد مضى
ولم يعد ملائماً لتقدم الأمم . ففى بلاد مثل
روسيا مثلا ، لا نعتقد أن الذين يملأون
دور الأوبرا فى هذه الأيام وقد يكونون
بملايس العمل ، أقل فهما من أولئك
النبلاء الذين كانت تمتلىء بهم مقاصير دار
الأوبرا الامبراطورية ، وتلمع صدورهم

انتضى الحول مذ جاءت الفرقة الأجنبية
الأولى بعد الحرب الطاحنة لتمثيل الأوبرا
فى دارنا المصرية ، واستغرق الموسم الثانى
قسما من شهر يناير وأكثر شهر فبراير .
وكان الموسم الثانى لفرقة إيطالية أيضا .
ولقد تكلمنا من قبل عند استعراض
الموسم الأول عن ضرورة تغيير الفرق التى
تمثل الأوبرا وعدم الاتصاف على الفرق
الايطالية . وكان من عادة دار الأوبرا قبل
الحرب الأخيرة ، فيما نذكر ، أن يكون
موسمان للفرق الايطالية وموسم للفرقة
فرنسية . ومع ذلك لم يمنع هذا النظام من
مشاهدة فرقة مساوية على مسرحنا المصرى
فى موسم أو موسمين . وكان هذا التنوع
موقفا ، ونرجو أن تأخذ به دار الأوبرا فى
إدارتها المصرية بل أن تتوسع فيه ، فتشهد
فرقا ألمانية ومجرية وروسية أيضا . فالفن
لاوطن له . وقد يكون فى هذا التنوع ما يرضى
الغرض الفنى الذى نريده من هذه الدار ،
ونحن واثقون أن الادارة المصرية الحالية
تريده أيضا .
ولقد كنا نحب أن نقتصر فى الكلام عن
هذا الموسم على التحليل الفنى للأوبرات
التي مثلت على المسرح ، والتحليل الفنى
للموسيقى التى عزفت ، وللأغاني التى أنشدت ،
ولكننا نرى الحاجة أسس إلى الكلام على
المبادئ . فاننا نعلق الآن آمالا كبيرة
على دار الأوبرا ، ونحب الآن أن نتحقق
هذه الآمال فى ضوء إدارتها الناهضة ، كما
أن زملاء لنا من المحيين للفنون يشككون

ولنتق أن الحالة في أوروبا ستتعتش سريعاً . فتلك شعوب حية لاتستكين إلى حالتها إذا ساءت ، وتعمل سريعاً للحصول على حاجاتها . والفن هو إحدى هذه الحاجات ؛ فهو ليس أمراً كإليسا لديها ، بل هو من الأمور الأساسية في الحياة .

لذلك سيكون واجبا على إدارة الأوبرا أن تبذل جهداً ، يزيد عما بعد عام ، في أن تأتي بالفرق الممتازة . ولا شك أن مثل هذه الفرق ستكون في شاعل عن القدوم إلى مصر لازدهار المواسم في أوروبا . على أن لدينا شيئاً من الاغراء في جو هذه البلاد وشمسها . فليستعمل هذا الاغراء إلى أقصى حد ، ولتراقب المتعهدين باحضار الفرق مراقبة شديدة ، كي لايفضل هؤلاء المتعهدون المال على الفن .

ونحب في معرض الكلام عن هذه المسألة أن نتقل من التعميم إلى التخصيص ، فنقول إن فرقة هذا العام تحتوي على مغنين ومغنيات من المتمازين في سماء الأوبرا بايطاليا . ولكننا نشعر بأن هنالك شيئاً من عدم التوازن في الفرقة . وأغلب الفن أن ذلك نشأ عن المغنيات أكثر مما نشأ عن المغنين . فقد كان بعض المغنيات ذوات الأدوار الأولى متقدمات في السن ، وميالات إلى البدانة . ويحضرنا في ذلك دور مانون وفيديورا وبطلة الصديقي فرتز . فقد كانت البدانة تقسد الدور . ومع ذلك فقد أظهر بعضهم فنا كبيراً ، حتى لقد نسينا بدانة مانون وكبر سنها الظاهر ، حين رأيناها في الغناء تبرز أقرانها من المغنين أمامها ، فتجذب الأذان إن لم تجذب العيون . وهذا يوجد دائماً نوعاً من عدم التناسب يظهر سريعاً في المسرحيات المغناة ؛ لأنها كما قلنا أكثر من مرة فن صناعي ومغروق في البعد عن الطبيعة .

بمختلف الأوصمة المرصعة . بل كل ماقرؤه عن تلك البلاد البعيدة يدل دلالة واضحة على أن الفن فيها لايقبل رقياً في هذا العصر عنه في الزمن القديم . والفن لايمكن أن يعيش إلا بالتشجيع .

ونحن إذا أردنا أن ننبه دار الأوبرا في مصر إلى تنوع البرامج ، بحيث تشاهد المجهودات الفنية الجديدة ، فلسنا نقصد أن تعدل عن القديم إلى الجديد . وليست دار الأوبرا في مصر حقلاً للتجارب ، فحرد سبب واحد هو أن نوع الأوبرا لم ينشأ بعد في مصر . ولو كانت هنالك مسرحية واحدة من هذا النوع لحنها موسيقى مصرى ، أو أجنبي نزيل ، لطالبنا دار الأوبرا بأن تعرضها تشجيعاً للمصرى أو النزيل مهما كانت غير جذيرة بهذه الدار ، ولكننا في الأوبرا لانزال مقتبسين .

فالطريقة المثلى التي نود أن تنفذها الادارة الحالية هي أن تظهر بعض المؤلفات الحديثة أو التي لم تشاهد من قبل في الدار أو التي شوهدت من زمن مديد ؛ فتشترط على الفرق أن يكون بين برامجها مسرحيتان أو ثلاث أو أربع من هذا النوع ، إلى جانب المسرحيات العتيقة المعروفة ، وبذلك توفق بين القديم والحديث .

مسألة أخرى نحب أن نعرض لها ، هي أنه مادامت لاتوجد فرق مصرية يعتمد عليها في تمثيل الأوبرات ، فانه سيتحتم علينا أن يكون هنالك موسم لفرق أجنبية ، بل ربما تحتم علينا دائماً في جميع الفنون التمثيلية أن تفتد إلى مصر فرق أجنبية ؛ فان في ذلك حافزاً على النهوض بتلك الفنون . وستزداد بمرور السنوات صعوبة الحصول على فرق ممتازة . وإذا كان في السنوات التي تلى الحرب مباشرة نجد ذلك ميسوراً ، فان ذلك يزداد صعوبة كلما انتعشت الحالة في أوروبا .

